

申請專用移動無線電系統牌照
(以過境貨車車主名義提交申請)
APPLICATION FOR PRIVATE MOBILE RADIO SYSTEM LICENCE
(SUBMITTED BY OWNER OF CROSS-BOUNDARY TRUCK)

填寫本表格前，請先參閱夾附的「備註」、「牌照資料」及「個人資料的說明」。填妥的申請表，須連同備註1所述的證明文件及牌照費用交回香港灣仔皇后大道東213號胡忠大廈26樓通訊事務管理局辦公室牌照組，傳真號碼3155 0987。如有查詢，請電 2961 6672。

Please read the attached "NOTES", "LICENSING INFORMATION", and "Notes about Personal Data" before completing this form. The completed application form together with the relevant supporting documents as mentioned in NOTE 1 and payment for the licence fees should be returned to the Licensing Unit, Office of the Communications Authority at 26/F., Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong or by fax to 3155 0987. For enquiries, please telephone 2961 6672.

For Official Use Only 本欄不用填寫

Application No.

Date received

申請人資料 PARTICULARS OF APPLICANT

有關需遞交的證明文件副本，請參看備註1及補充資料。

See NOTE 1 and Supplementary Notes for copies of the supporting documents to be enclosed.

1. 姓名/公司名稱：.....
Name/Company Name (英文，請用正楷) (In BLOCK letters)

.....
(中文，如適用者) (In Chinese, if applicable)

2. 地址/公司地址：.....
Address/Company Address

3. 在貴公司/機構內負責這申請的人士：
The person in your company/organisation who is responsible for this application:
姓名：..... 組/部門：.....
Name Section / Department

通訊地址：.....
Correspondence Address

電話號碼：..... 傳真號碼：..... 電郵地址：.....
Telephone No. Fax No. E-mail Address

請選剔✓其中一個方格以表示你想本辦公室以後與你通訊的方式：

Please tick ✓ one of the boxes below to indicate your preferred method of subsequent communication with OFCA:

電郵 E-mail 傳真 Fax 郵寄 Post

4. *香港身分證號碼 / 商業登記証號碼：.....
*Hong Kong Identity Card Number / Business Registration Number

*刪去不適用者 Delete whichever inapplicable

授權代理人 AUTHORISED AGENT (看備註2) (See NOTE 2)

(若你想授權代理人代你申請牌照，請填寫下列資料。你**並非**必須委託任何人代你申請牌照。一份由申請人簽發委託代理人代為申請牌照的**有效授權書**必須連同申請表一併遞交。)

(Complete only if you wish to authorise an agent to apply for the licence on your behalf. Authorisation is **NOT** compulsory. A **valid letter of authorisation** from the applicant authorising the agent to apply for the licence on behalf of the applicant must be enclosed with this application form.)

5. (a) 授權代理人的公司名稱及地址：.....
Company Name and Address of Authorised Agent

(b) 聯絡人姓名：..... 組/部門：.....
Name of Contact Person Section/Department

電話號碼：..... 傳真號碼：..... 電郵地址：.....
Telephone No. Fax No. E-mail Address

(c) 無線電商牌照(放寬限制)號碼 Radio Dealers Licence (Unrestricted) No.: **RU**

擬用器材 PROPOSED EQUIPMENT

6. (a) 現擬申請牌照的無線電通話機數量 : 部
Number of radio transceivers for which you wish to apply for licence now: sets
- (b) 請列出上述無線電通話機的詳細資料 (看備註3) :
Please list the details of these radio transceivers (See Note 3)

項目 (移動電台 或手提機) Item No. (Mobile station installed on vehicle or portable)	無線電器材資料 Radio Equipment Information			天線 類型 Ant. type	電台 呼號 Call sign	最大有效 幅射功率 (瓦特) Max. E.R.P. (Watts)	本欄不用填寫 OFFICIAL USE ONLY	
	廠名 Make	型號 Type	機身編號 Serial number				Freq. Group	Licence number
1
2

如超過2部無線電通話機，請另用白紙列出其餘通話機的詳情。
If there are more than 2 transceivers, please list details of the rest on a separate sheet of paper.

支票的資料 DETAILS OF THE CHEQUE (看備註4) (See NOTE 4)

7. 請填寫附上用來繳付牌費支票的資料。
Please give details of the cheque enclosed for payment of the correct licence fees.

銀行 支票號碼 銀碼
Bank Cheque No. Amount.....

申請人聲明 DECLARATION OF APPLICANT (看備註5)(See NOTE 5)

8. 致：通訊事務管理局
To : Communications Authority

本人 已閱畢本申請表夾附的「牌照資料」，本人 聲明此申請表內所填報的資料全部真實及正確無誤。本人 知悉指配的頻率需與其他用戶共用。本人 並知悉如有違反電訊條例或牌照條件內有關管有或使用無線電通話機的規定，本人 須對此負責。

I have read the Licensing Information attached with this application form and I declare that the information given in this application form is true and correct. I understand that the frequency assignment is given on a shared basis with other users. I also understand that I shall be and remain liable for any contravention of the Telecommunications Ordinance or the licence conditions in the possession or use of the transceivers.

<p>*申請人公司/機構印鑑 或 授權代理人公司印鑑 *Applicant's Company/Organisation Chop or Authorised Agent's Company Chop</p>	<p>*申請人/授權代理人簽署 :</p> <p>* Signature of Applicant / Authorised Agent</p>
	<p>簽署人全名 :</p> <p>Signatory's full name (請用正楷書寫) (In BLOCK letters)</p>
	<p>職位 :</p> <p>Position held (如東主、合夥人、經理) (e.g. Proprietor, Partner, Manager)</p>
	<p>日期 :</p> <p>Date</p>

*刪去不適用者
*Delete whichever inapplicable

備 註

填寫申請表時請細閱下列說明：

1. 專用移動無線電系統牌照(過境貨車車主名義)只發給年齡為18歲或以上的香港身份證持有人或公司/機構。填報的姓名及地址將視為持牌人的姓名及地址，故填報的姓名必須與香港身份證上所載相同。以下的有關證明文件必須連同本表格一併遞交：
 - (a) 車輛登記副本(TD26)以證實申請人為車主。
 - (i) 如申請人為「獨資」或「合夥」經營公司/機構，需提交下列文件：—
 - 有效商業登記證的副本；及
 - 由香港商業登記署所簽發的該公司現時於商業登記冊內的資料摘錄核證本〔即表格1(甲)或表格1(丙)〕。
 - (ii) 如申請人為根據公司條例註冊的「有限公司」，所需文件為：—
 - 有效商業登記證的副本；及
 - 有關該公司的公司註冊證書副本。
 - (iii) 倘以個人名義提出申請，必須親身出示申請人身份證或護照。如申請人願意承擔以郵寄方式提供以上文件本副本所引致的風險，通訊事務管理局辦公室會考慮接受郵寄的申請。

(注意：呈交的商业登記證副本必須包括機印部份，即顯示有繳費日期，收條號碼及繳付的款項。如未能呈交所有證件，申請將不獲處理。)
 - (b) 封閉道路通行許可證副本。(TD266a, b, f)
 - (c) 通知書 – 有關封閉道路通行許可證編號副本。(TD466B, C, D)
 - (d) 車輛及駕駛員駕車出入境批准通知書副本。(廣東省公安廳)
 - (e) 來往香港汽車進出境 – 簽證簿副本。(中華人民共和國海關)
 - (f) 本港車輛在國內的「機動車行車執照」/「行車証」。(廣東省公安廳車輛管理所)
 - (g) 駕駛員的回鄉卡/回鄉証內的「駕車入出境簽注」。
2. 申請人可授權代理人(下稱「代理人」)代為填寫及遞交申請表，代理人須為持牌無線電商。由申請人簽發授權代理人代為申請牌照的有效授權書必須連同申請表一併遞交。
3. 擬使用的無線電器材必須為已獲通訊事務管理局類型檢定的器材。填報的廠名及型號，必須與類型檢定證書上的廠名及型號完全相同。有關資料如有任何差異，均可作未經類型檢定論，而申請亦將不獲接納。同時，務請填上該器材的機身編號，否則本辦公室不能簽發牌照給你。

本辦公室的互聯網站 <http://www.ofca.gov.hk> 中的「電訊設備驗證及標籤計劃」一欄內有一份列載所有獲得類型檢定的無線電器材的名單，申請人可查閱此名單，以確定所選的器材是否合用。
4. 呈交申請表請夾附抬頭「通訊事務管理局辦公室」並加劃線的支票，用以繳付正確的牌照費用。現時每部移動電台或手提無線電通話機的牌照年費為270元。
5. 本申請表必須依下述(甲)或(乙)方式簽署。簽署不當的申請表將不會受理：—

(甲) 由申請人簽署 -

在這個情況下，申請表必須由申請人親自簽署。

(乙) 由授權代理人簽署 -

如上文備註2所述，申請人可授權代理人代為申請牌照。在此情況下，申請表可由授權代理人公司內的負責人簽署，但須夾附一份由申請人簽發的**有效授權書**以作證明。

呈交申請表時，請緊記附上備註1所列的證明文件，以及抬頭寫上「通訊事務管理局辦公室」的劃線支票用以繳付正確的牌照費用。請注意，支票會在接獲申請後即時兌現。如申請不獲接納，款項會退回給申請人。在此必須再次提醒申請人，未經填妥的申請表格，證明文件不足或填報的無線電器材未獲類型檢定者，本辦公室均無法處理有關申請。

6. 簽發給專用移動無線電系統牌照(以過境貨車車主名義提交)，其指配頻率如下：

組別	指配頻率 (兆赫)*	發射類別	最大有效輻射功率
往來港粵兩地貨車專用頻道	149.000, 149.075, 149.100 及「開放頻道」如下： 70.0500*, 70.0625*, 70.0750*, 70.0875* 70.1000*, 70.1125*, 70.1250* 149.3375*, 149.3500, 149.3625*, 149.3750 149.3875*, 149.4000, 149.4125*, 149.4250 149.4375*, 149.4500, 149.4625*, 149.4750 149.4875*, 149.5375*, 149.5500	11K0F3E	移動電台為25瓦 手提機為1瓦

注意：以上頻率有星(*)號者可在粵港兩地使用，而無星號者只限於香港境內使用。過境貨車須同時領有深圳市涉外無線電管理工作站發出的《廣東省車載無線電通訊設備進出 界許可証》方可在廣東省境內使用無線電通訊設備。

個人資料的說明

1. 透過本表格提供個人資料，屬自願性質。若你沒有提供足夠資料，通訊辦可能無法辦理你的申請。
2. 你所填寫的個人資料，將被通訊辦用以處理你的申請。
3. 你在本申請表上所填寫的個人資料，可能會披露給其他與評審申請有關的政府部門／機構。
4. 你有權要求查閱和改正你的個人資料。你查閱資料的權利包括取得本申請表上所載個人資料的副本，惟索取這些資料時或須繳費。
5. 如對透過本申請表所收集的個人資料有疑問，包括如何提出查閱和改正個人資料的要求，請以書面方式向通訊事務管理局辦公室個人資料主任提出，地址為香港灣仔皇后大道東213號胡忠大廈29樓，傳真號碼2591 0316。

NOTES

The following NOTES are to help you in completing the application form:

1. Private Mobile Radio System Licence (for owner of cross-boundary truck) will only be issued to an individual with Hong Kong Identity Card at or over the age of 18 or a company/organisation. The name and address filled in will be used as the name and address of the Licensee and the name of the applicant must be the same as that shown on your Hong Kong Identity Card. When submitting your application, the following relevant supporting documents MUST be enclosed:

(a) A photocopy of a Vehicle Registration Document (TD26) showing the applicant as the registered owner.

- (i) If the status of your company/organisation is "Sole Proprietorship" or "Partnership", the required supporting documents are :

- a copy of the valid Business Registration Certificate; **AND**
- a current **Certified Extracts of Information on the Business Register** issued recently by the Business Registration Office, Hong Kong (Form 1(a) or Form 1(c) as appropriate).

- (ii) If the status of your company/organisation is a body corporate ("Limited Company") incorporated in the Companies Ordinance, the required supporting documents are:

- a copy of the valid Business Registration Certificate with the name of the body corporate; **AND**
- a copy of Certificate of Incorporation in respect of the corporation.

- (iii) In the case that the application is made in the name of an individual, a physical production in person of the HK Identity Card or Passport of the applicant is necessary. However, the Office of the Communications Authority will also accept application and copy of the above document by post provided the applicant accepts that sending copy of the document by post is at the applicant's own risk.

(**Attention**: Copy of the Business Registration Certificate submitted must include the bottom part with a machine-printed column showing the date of payment, the receipt number and the amount paid. Application with insufficient supporting document will **not** be processed).

(b) Copy of Closed Road Permit issued by Hong Kong Transportation Department (TD266a, b, f).

(c) Copy of NOTICE in respect of Closed Road Permit Number (TD 466B, C, D) for the vehicle driver issued by the Transport Department.

(d) Copy of Vehicle and Driver Permit for Cross-Border Transportation. (Guangdong Provincial Public Security Bureau).

(e) Copy of Hong Kong – China Vehicle Entry & Re-entry Visa Book (Customs General Administration of China).

(f) Copy of Road Permit for Hong Kong Vehicle in China. (Guangdong Provincial Public Security Bureau).

(g) Copy of Home Visit Card of the driver or Endorsement for Driver Permit for Cross-Border Transportation in the Home Visit Permit

2. Applicant may authorise an agent (hereinafter called "Authorised Agent") to complete and submit this application form on his behalf. The Authorised Agent must be a radio dealer holding a valid Radio Dealers Licence (Unrestricted) and a **valid letter of authorisation** from the Applicant authorising the agent to apply for the licence on the applicant's behalf **MUST** be enclosed with this application form.
3. The proposed radio equipment must be type-approved by the Communications Authority. The make and type of the radio equipment filled in must be exactly the same as those stated in the Certificate of Type Approval of that radio equipment. Any difference, even a difference, in the prefix or suffix could mean that the radio equipment is not of an approved type and your application will not be accepted. The serial numbers of the radio equipment must also be filled in otherwise we cannot issue the licence to you.

A list of all the type-approved radio equipment is published at OFCA website <http://www.ofca.gov.hk> under "Telecom Equipment Certification". Applicant may consult this list to determine whether the proposed radio equipment is suitable for use.

4. Remember to enclose a crossed cheque made payable to the "Office of the Communications Authority" for the payment of the correct licence fees. The current annual licence fee is **\$270** per mobile station or portable transceiver.
5. This application form must be signed in the manner of EITHER (a) OR (b) described below. Please note that application form which is not properly signed will not be processed.

(a) **Signed by the Applicant -**

In this case, the application form must be signed by the applicant himself.

(b) **Signed by an Authorised Agent -**

As mentioned in NOTE 2 above, the Applicant may authorise an agent to apply the licence on his behalf. If this is the case, this application form may be signed by the responsible person of the Authorised Agent but must be supported by a copy of the **valid letter of authorisation** from the Applicant.

When returning the completed application form, remember to enclose copies of the supporting documents mentioned in NOTE 1 above and payment of the correct licence fees. Please note that your cheque will be cashed as soon as it is received. Your payment will be refunded to you if your application is unsuccessful. I would like to draw your attention again that we cannot process your application if your application form is incomplete, provided with insufficient supporting documents or if the proposed equipment is not of an approved type.

6. The assigned frequencies for a licence issued to owner of cross-boundary truck are:

Group	Frequencies assigned (MHz)*	Class of Emission	Max. effective radiated power
Channels for Trucks Plying between Hong Kong and Guangdong	149.000, 149.075, 149.100 and open channels as follows:- 70.0500*, 70.0625*, 70.0750*, 70.0875* 70.1000*, 70.1125*, 70.1250* 149.3375*, 149.3500, 149.3625*, 149.3750 149.3875*, 149.4000, 149.4125*, 149.4250 149.4375*, 149.4500, 149.4625*, 149.4750 149.4875*, 149.5375*, 149.5500	11K0F3E	25 Watt for mobile station and 1 Watt for hand-held portable

Note: The above frequencies marked with an asterik (*) can be used in both Guangdong Province and Hong Kong. For those unmarked frequencies, they are usable in Hong Kong only. Please note that a licence issued by the relevant authority in Shenzhen is required for a cross-boundary truck to operate mobile radio apparatus in the Guangdong Province.

Notes about Personal Data

1. The provision of personal data by means of this application form is voluntary. If you do not provide sufficient information, OFCA may not be able to process your application.
2. The personal data provided by you will be used by OFCA for processing your application made in this form.
3. The personal data you provide by means of this form may be disclosed to other government departments/agencies in connection with the assessment of your application.
4. You have a right of request for access and correction with respect to personal data. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this application form, though a charge may be levied on obtaining such information.
5. Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of request for access and correction, should be submitted in writing to the Personal Data Officer, Office of the Communications Authority, 29/F, Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong; or sent by fax to 2591 0316.

牌照資料

牌照及牌費

1. 根據電訊條例(香港法例第106章), 凡管有或使用無線電通話機, 必須先領有由通訊事務管理局發出的專用移動無線電系統牌照。牌照有效期為一年, 可每年續牌, 現時每個移動無線電通話機的牌照年費為**270**元。

發牌的基本條件

2. 申請操作移動無線電通話機的專用移動無線電系統牌照時, 必須符合下列基本條件:
 - (a) 如以個人名義(過境貨車車主)提出申請, 他必須為18歲或以上的香港身份證持有人。
 - (b) 申請人必須為貨車車主。
 - (c) 無線電通話機必須獲得通訊事務管理局的類型檢定。
 - (d) 由於無線電頻率甚為短缺, 用戶需與其他持牌人共用頻率。使用專用頻率的申請將不獲考慮。
 - (e) 獲發牌的移動無線電通話機必須在以申請人名義登記的貨車上安裝或使用。

申請牌照

3. 申請表格可於下址免費索取:
 - (a) 於香港灣仔皇后大道東 213 號胡忠大廈 26 樓通訊事務管理局辦公室免費索取;
 - (b) 致電 2961 6333, 於通訊事務管理局辦公室的自動答話系統索取;
 - (c) 於通訊事務管理局的互聯網站 <http://www.coms-auth.hk> 下載。

填妥的表格, 請連同備註1所列的證明文件, 以及繳付牌費的劃線支票(抬頭寫上「通訊事務管理局辦公室」), 親身或以郵寄方式一併交回香港灣仔皇后大道東213號胡忠大廈26樓通訊事務管理局辦公室牌照組。如有查詢, 請致電 2961 6672。

LICENSING INFORMATION

Licence and Licence fee

1. Under the Telecommunications Ordinance (Cap. 106), the possession or use of radio transceiver must be covered by a Private Mobile Radio System Licence granted by the Communications Authority. The licence is valid for one year and can be renewed annually. The current annual licence fee is **\$270** for each mobile radio transceiver.

Basic requirements for the issuance of licence

2. Application for licence to operate a private mobile radio system consisting of mobile radio transceivers must meet the following basic requirements:
 - (a) If application is made in the name of an individual (owner of cross-boundary truck) with Hong Kong Identity Card, he must be at or over the age of 18.
 - (b) The applicant must be the registered owner of a goods vehicle.
 - (c) The radio transceiver must be type-approved by the Communications Authority.
 - (d) Because of the acute shortage of radio frequencies, shared use of frequencies with other licensees is necessary. Application for use of an exclusive radio frequency will not be considered.
 - (e) The licensed mobile radio transceiver must be installed or used on the goods vehicle registered under the name of the applicant.

Applying for the licence

3. Application Form is obtainable free of charge
 - (a) from the Office of the Communications Authority of 26/F., Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong.
 - (b) By dialling 2961 6333 through OFCA's IVRS system;
 - (c) By downloading from the web site of the Communications Authority at <http://www.coms-auth.hk>

The completed application form, together with copies of the relevant supporting documents as mentioned in NOTE 1 and a crossed cheque made payable to "Office of the Communications Authority" for the payment of the licence fees, should be returned either in person or by post to the Licensing Unit, Office of the Communications Authority, 26/F., Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong. For enquiries, please telephone 2961 6672.